

بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران
اداره سیاستها و مقررات ارزی

«مجموعه مقررات ارزی»

بخش دوم:

«حمل و نقل کالا، بیمه و بازرسی»

«بخش دوم»

حمل و نقل کالا، بیمه و بازرسی

صفحه

عنوان

۱

۱- مقررات حمل و نقل کالا

۴

۲- مقررات بیمه

۵

۳- مقررات ارائه گواهی بازرسی کالاهای وارداتی
مشمول استاندارد اجباری

۷

۴- مقررات ارائه گواهی بازرسی سایر کالاهای وارداتی

بخش دوم

قسمت اول - مقررات حمل و نقل کالا :

پرداخت هزینه حمل کالای وارداتی با رعایت ضوابط ذیل بلامانع است:

الف- پرداخت کرایه حمل کالا، از طریق گشایش اعتبار اسنادی/ثبت سفارش برات وصولی اسنادی و حواله پس از طی مراحل ثبت سفارش بلامانع است.

تبصره: پرداخت کرایه حمل بصورت حواله در هر مورد تا سقف ده هزار دلار مجاز می باشد.

۱- گشایش اعتبار اسنادی تنخواه کرایه حمل و افزایش آن پس از انجام ثبت سفارش بلامانع می باشد. گشایش اعتبار اسنادی /ثبت سفارش برات وصولی اسنادی و حواله کرایه حمل و ارزش کالا در یک بانک ضرورتی ندارد.

۲- گشایش اعتبار اسنادی تنخواه کرایه حمل و ارائه اسناد شخص ثالث نیز بلامانع می باشد.

۳- پرداخت از محل اعتبار اسنادی/ثبت سفارش برات وصولی اسنادی و نیز حواله کرایه حمل موکول به ارائه نسخه ای از بارنامه و سیاهه کرایه حمل می باشد.

ب- ارائه مجوز حمل از طرف سازمان حمل و نقل و پایانه های کشور وزارت راه و ترابری برای گشایش اعتبار اسنادی/ثبت سفارش برات وصولی اسنادی/حواله برای محمولات وارداتی:

۱- بیشتر از پانصد تن (دریایی)

۲- بیشتر از یکصد تن (جاده ای)

۳- بیشتر از پانصد کیلو (هوائی)

که توسط ناوگان خارجی، حمل و وارد کشوری گردد، الزامی است. برای محمولات با تناژ کمتر از مقادیر فوق الذکر نیاز به اخذ مجوز سازمان مذکور نمیباشد.

تبصره ۱: حمل کالا از مبادی اولیه (حمل مستقیم) به نقاط داخلی کشور به وسیله راه آهن، در هرتناژی

از دریافت مجوز حمل سازمان حمل و نقل و پایانه های کشور معاف می باشد، و مشمول پرداخت عوارض مقرر موضوع فصل سوم آئین نامه اجرایی قانون مقررات تردد وسایل نقلیه خارجی نیز نمی گردد. (پیوست شماره ۱).

تبصره ۲: در خصوص حمل کالاهای وارداتی که بصورت حمل مرکب (قطار/کامیون/کشتی) وارد کشور می‌گردند. چنانچه وزن محمولات دریایی کمتر از ۵۰۰ تن باشد، جهت حمل با کامیون (بیش از ۱۰۰ تن) نیازی به اخذ مجوز سازمان حمل و نقل و پایانه‌ها ندارد.

تبصره ۳: باتوجه به اینکه خارجی بودن وسیله حمل ملاک دریافت مجوز وزارت راه و ترابری می‌باشد بنابراین چنانچه وسیله حمل خارجی در اجاره شرکتهای حمل کننده ایرانی باشد اینگونه وسایل نیز مشمول اخذ مجوز حمل موضوع قانون تردد و سائط نقلیه خارجی می‌گردند.

تبصره ۴: چنانچه وسیله حمل موقع گشایش "ایرانی" قید شود ولی بعداً درخواست انجام اصلاحیه‌ای مبنی بر تغییر وسیله حمل از ایرانی به خارجی صورت گیرد قبل از انجام اصلاحیه اخذ مجوز وزارت راه بارعایت تناژهای یادشده الزامی است و در صورتیکه بدون انجام اصلاحیه، کالا با وسیله نقلیه خارجی حمل گردد قبل از ظهنویسی اسناد بایستی موافقت کتبی خریدار و مجوز مذکور اخذ شود.

ج - پرداخت مبلغ اعتبار اسنادی کرایه حمل/ثبت سفارش برات وصولی اسنادی در قبال ارائه نسخه‌ای از بارنامه و سیاهه حمل صادره توسط شرکت حمل کننده ایرانی (زمینی، دریایی، هوایی) و یا نمایندگان آنان طبق درخواست حمل کننده (به ریال/ارز) بلامانع می‌باشد.

تبصره ۱: سیاهه هزینه حمل صادره در سربرگ شرکتهای حمل کننده ایرانی (زمینی، هوایی، دریایی) نیازی به تایید اتاق بازرگانی ندارد.

تبصره ۲: شرکتهای هواپیمایی ایرانی موردتائید سازمان هواپیمایی کشوری که مجاز به حمل کالا از مبدا کلیه کشورهای جهان میباشند عبارتند از: هواپیمایی جمهوری اسلامی ایران، آسمان، پیام، ماهان، کاسپین، قشم ایر، آریا، کیش ایر، سفیران، آرام اوج، صافات، چابهار و تهران ایر.

د - حمل کالای اعتبارات اسنادی/ثبت سفارش بروات وصولی اسنادی از کشورهای حاشیه جنوبی خلیج فارس با موتورلنج و بارج (دوبه)، در صورت قبول کلیه مسئولیتهای مترتبه توسط خریدار و داشتن پوشش بیمه‌ای مناسب، بلامانع می‌باشد.

هـ - چنانچه محمولات اعتبارات اسنادی گشایش شده به نرخهای شناور (رسمی) و صادراتی در محلی غیر از مقصد مندرج در اعتبارات اسنادی تخلیه گردد، استرداد مابه التفاوت کرایه حمل داخلی به بانک و فروش آن به نرخ اعتبار به حساب این بانک الزامی است.

و - برای حمل مرکب، حمل دریایی و یا حمل از طریق خشکی ارائه بارنامه حمل چندگانه فیاتا

NEGOTIABLE FIATA MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING

قابل قبول است.

تبصره: پذیرش بارنامه COMBINED صادره توسط کشتیرانی جمهوری اسلامی ایران و شرکتهای

تابعه آن (شرکتهای والفجرهشت، ایران و مصر، ایران و هند، کشتیرانی دریای خزر، خدمات کشتیرانی خط کانتینری جمهوری اسلامی ایران و کشتیرانی اکو) برای حمل مرکب بلامانع است.

ز- در صورت درخواست خریدار درج شرط هزینه معطلی (DEMURRAGE CLAUSE)

در شرایط اعتبارات اسنادی بلامانع می باشد. ضمناً چنانچه هزینه مذکور پیش بینی نشده باشد با ارائه صورتحساب مربوطه و تقاضای خریدار انتقال وجه هزینه فوق بابت کالاهای موضوع

اعتبارات اسنادی/ثبت سفارش بروات و وصولی اسنادی به نرخ روز بلامانع است

ح- عدم درج و حذف مهر پرواز از راهنماهای هوایی بلامانع است.

ط- در خصوص کالاهای وارداتی تحت گروههای D و C اینکوترمز سال ۲۰۰۰، ارائه فاکتور

کرایه حمل الزامی نبوده و حذف آن بلامانع است.

ی- گشایش اعتبار اسنادی/ثبت سفارش برات وصولی اسنادی بصورت C.F.R و C.P.T به

مقاصد داخلی کشور بلامانع است.

تبصره: گشایش اعتبار اسنادی/ثبت سفارش برات وصولی اسنادی بصورت C.P.T به مقصدبازرگان و

نیز ترانسشیپمنت بنادر ترکیه باستثناء مواردیکه دارای مجوز خاص ازسوی وزارت راه و

ترابری می باشد، مجاز نمی باشد.

قسمت دوم - مقررات بیمه :

۱- به استناد ماده ۷۰ قانون تأسیس بیمه مرکزی ایران و بیمه‌گری ۱۳۵۰ ارائه بیمه‌نامه باربری یا گواهی بیمه مستند به قرارداد بیمه‌ای صادره توسط مؤسسات مجاز بیمه ایرانی برای محمولات وارداتی الزامی است. لذا گشایش اعتبارات اسنادی/ثبت سفارش بروات وصولی اسنادی که مستلزم پرداخت حق بیمه توسط فروشنده می‌باشد موکول به درج ارائه نسخه‌ای از بیمه‌نامه یا گواهی بیمه، نزد بیمه‌گر مجاز ایرانی در شرایط اعتباراسنادی و یا همراه اسناد برات وصولی اسنادی می‌باشد.

تبصره : در مواردی که نسبت به گشایش اعتباراسنادی/ثبت سفارش برات وصولی اسنادی جهت ورود کالا و خدمت از مناطق آزاد تجاری-صنعتی و مناطق ویژه اقتصادی به داخل سرزمین اصلی کشور اقدام می‌گردد، ارائه بیمه‌نامه در صورت قبول کلیه مسئولیت‌های مترتبه توسط خریدار از نظر این بانک الزامی ندارد. علی‌ایحال، بانکها باید توجه کافی به اخذ پوشش مورد نیاز از مشتریان برای درصد تامین نشده ارزش اسناد مبذول نمایند.

۲- بموجب اعلام بیمه مرکزی ایران، شرکتهای بیمه ایران، آسیا، البرز، دانا، پارسیان، توسعه، کارآفرین، رازی، ملت، سینا، دی، سامان و شرکت بیمه صادرات و سرمایه‌گذاری (سهامی خاص) مجاز می‌باشند در انواع رشته‌های بیمه‌ای منجمله بیمه‌های باربری فعالیت نمایند. علاوه بر شرکتهای مذکور صدور بیمه‌نامه حمل و نقل کالا توسط شرکتهای بیمه حافظ و امید برای محمولاتی که مبدأ آنها خارج از کشور و مقصد آنها یکی از مناطق آزاد (به شرح پیوست شماره ۷ بخش اول مجموعه مقررات ارزی) می‌باشد، بلامانع است.

۳- بیمه‌نامه باربری می‌بایستی تحت یکی از شرایط بیمه‌ای A، B و یا C صادر گردد.

۴- در خصوص گشایش اعتبارات اسنادی/ثبت سفارش بروات وصولی اسنادی که مستلزم پرداخت حق بیمه توسط فروشنده می‌باشد بیمه‌نامه می‌بایستی به ارز اعتبار باشد.

۵- در صورت درخواست واردکننده کالا، ارائه بیمه‌نامه ارزی به ارز اعتبار صادره توسط مؤسسات بیمه ایرانی مجاز برای بیمه کالاهای وارداتی بلامانع است.

۶- در مورد بیمه‌نامه‌های صادره به ریال، نرخ ارز اعتبار اسنادی/ثبت سفارش برات وصولی اسنادی ملاک محاسبات مربوطه می‌باشد.

۷- حداقل ارزش پوشش بیمه در اسناد بیمه اعتبار اسنادی/ثبت سفارش برات وصولی اسنادی بشرح ذیل می‌باشد:

الف) در مورد اعتبارات اسنادی/ثبت سفارش بروات وصولی اسنادی باترمهای D و C باستثناء ترمهای C.I.F و C.I.P حداقل ارزش پوشش بیمه در اسناد بیمه بمیزان ارزش

مجموع قیمت خرید کالا، هزینه حمل باضافه ۱۰ درصد مجموع قیمت خرید کالا و هزینه حمل خواهد بود.

تبصره: در مورد ترمهای گروه **D** حداقل ارزش پوشش بیمه در اسناد بیمه، بمیزان ۱۱۰ درصد مبلغ اعتبار اسنادی / ثبت سفارش برات وصولی اسنادی خواهد بود.

(ب) در مورد اعتبارات اسنادی / ثبت سفارش بروات وصولی اسنادی با ترمهای **C.I.F** و **C.I.P** حداقل ارزش پوشش بیمه در اسناد بیمه ، بمیزان مجموع قیمت خرید کالا ، بیمه و هزینه حمل باضافه ۱۰ درصد مجموع قیمت خرید کالا، بیمه و هزینه حمل خواهد بود.

(ج) در مورد اعتبارات اسنادی / ثبت سفارش بروات وصولی اسنادی با ترمهای **EXWORK** (در صورت اخذ مجوز اداره سیاستها و مقررات ارزی) و **F** حداقل پوشش بیمه در اسناد بیمه، بمیزان ۱۲۰ درصد ارزش کالا خواهد بود.

(د) در مواردی که خریدار ۱۰۰٪ مبلغ اعتبار اسنادی / ثبت سفارش برات وصولی اسنادی را پرداخت نموده، لزومی به احتساب مازاد ۱۰٪ در بیمه نامه موضوع بندهای «الف»، «ب» و «ج» نخواهد بود.

۸- در مواردیکه شرکت بیمه خسارات مربوط به بیمه نامه های ارزی را بصورت ارزی تامین می نماید وارد کننده مجاز است ارز دریافتی را برای ایفای تعهد ارزی خود جهت رفع تعهد ارزی به بانک مربوطه فروخته و یا برای واردات کالاهای مجاز مصرف نماید.

قسمت سوم: مقررات ارائه گواهی بازرسی کالاهای وارداتی مشمول

Certificate Of Inspection (C.O.I) اجباری

۱- در مورد کالاهای مشمول استاندارد اجباری ارائه گواهی بازرسی الزامی بوده و بایستی مطابق متن گواهی بازرسی مورد قبول (پیوست شماره ۳) و توسط شرکتهای بازرسی کننده مجاز (پیوست شماره ۲) صادر گردد.

تذکره: طبق توافق بعمل آمده مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران و وزارت بازرگانی، تعیین و درج تعرفه کالای ثبت سفارش، شمول کالای استاندارد اجباری، نوع استاندارد و سایر شرایط مورد نظر مؤسسه استاندارد در پروفرما، بعهدہ واردکننده و کنترل آن بعهدہ وزارت بازرگانی می باشد. بانکها صرفاً مهر ثبت سفارش وزارت بازرگانی را کنترل نموده و مسئولیتی نسبت به کنترل تعرفه کالای موضوع ثبت سفارش از نظر شمول یا عدم شمول استاندارد اجباری نداشته و بر مبنای استاندارد درج شده مورد تایید وزارت بازرگانی اقدام خواهند نمود.

۲- در صورتیکه واردکننده مطابق متن پیوست شماره ۷ تقاضای حذف بازرسی کالا در مبدأ را به تایید مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران برساند، مجاز است با ارائه فرم مذکور به آن بانک شرط بازرسی در مبدأ را حذف نماید.

۳- ارائه اصل گواهی بازرسی کالا که توسط شرکت بازرسی مجاز صادر شده، به همراه سایر اسناد تجاری به بانک کارگزار برای معامله اسناد الزامی می باشد.

۴- انتخاب شرکت بازرسی کننده و تغییر آن به عهده خریدار کالا می باشد، گواهی بازرسی صادره توسط شرکتهای بازرسی مجاز خارجی بایستی به تایید اتاق بازرگانی محل صدور آن برسد.

۵- شرکت بازرسی در انتخاب روش بازرسی و محل شروع بازرسی (کمی و کیفی و بسته بندی) باتوجه به نوع کالای مورد نظر مختار است لکن انجام بازرسی بایستی به نظارت بر عملیات بارگیری کالا و یا تحویل کالا به متصدی حمل (در خصوص هوایی و راه آهن) خاتمه یافته و صراحتاً در گواهی بازرسی قید نماید که کالای بازرسی شده همان کالای بارگیری و تحویل شده می باشد و با شرایط اعتبار اسنادی و اصلاحیه های بعدی آن و در مورد ثبت سفارش برات وصولی اسنادی با پروفرما و سایر اسناد وصولی اسنادی مطابقت دارد.

۶- باتوجه به اهمیت دریافت کامل اطلاعات و مشخصات کالاهای مورد بازرسی توسط شرکتهای بازرسی لازمست پس از گشایش اعتباراسنادی/ثبت سفارش برات وصولی اسنادی طبق فرم (پیوست شماره ۴) کتباً به واردکننده ابلاغ گردد تامشخصات و اطلاعات کامل کالای مورد سفارش به نمایندگی شرکت بازرسی مجاز تعیین شده درایران را ارائه نماید رونوشت ابلاغ نیز می‌بایستی توسط بانک بمنظور اطلاع و پیگیری برای نمایندگی شرکت بازرسی درایران ارسال گردد.

۷- کلیه گواهی‌های بازرسی صادره توسط شرکتهای بازرسی ویانمایندگان مجاز آنها فقط بانام و کاغذ مارک‌دار شرکت اصلی که نام آن درشرایط اعتباراسنادی قیدگردیده است، قابل قبول می‌باشد.

۸- هزینه بازرسی می‌تواند برعهده خریدار یا فروشنده کالا باشد، درصورتیکه این هزینه بعهده فروشنده باشد، باید مراتب صراحتاً توسط فروشنده درپروفرما یا قرارداد فروش تقبل شده‌باشد.

تبصره : درمواردیکه هزینه بازرسی برعهده خریدار است، درج شرط پرداخت هزینه بازرسی توسط واردکننده درشرایط اعتبار و یا انتقال هزینه بازرسی پس از طی مراحل ثبت سفارش و درقبال ارائه اصل صورتحساب هزینه بازرسی صادره توسط مؤسسه بازرسی‌کننده که به تایید اطاق بازرگانی محل صدور رسیده باشد (درمورد شرکتهای بازرسی ایرانی نیازی به تایید اطاق بازرگانی ندارد) دروجه مؤسسه بازرسی‌کننده بلامانع می‌باشد.

۹- گشایش اعتبار تنخواه بازرسی جهت پرداخت هزینه بازرسی و افزایش آن بلامانع است. پرداخت وجه درمقابل صورتحساب انجام بازرسی خواهدبود.

۱۰- چنانچه حمل کالای موضوع اعتبار اسنادی/ثبت سفارش برات وصولی اسنادی به دفعات (PARTIAL SHIPMENT) مجاز باشد ارائه گواهی بازرسی جداگانه برای هر محموله که فقط ازطرف همان شرکت بازرسی تعیین شده صادر گردیده باشد الزامی است و آن بانک بایستی ازقبول گواهی بازرسی کلی خودداری نمایند.

۱۱- درصورتیکه محمولات یک اعتباراسنادی/ثبت سفارش برات وصولی از کشورهای مختلف حمل گردد انتخاب شرکتهای بازرسی متعدد (برای هر کشور یک شرکت بازرسی) بلامانع است.

۱۲- درصورت مشاهده هرگونه نارسائی و تخلف شرکتهای بازرسی لازم است مراتب را سریعاً به این اداره بصورت مشروح منعکس نمایند.

قسمت چهارم-مقررات ارائه گواهی بازرسی سایر کالاهای وارداتی

درمورد کالاهایی که مشمول مقررات استاندارد اجباری نمی‌باشند، توصیه می‌گردد با موافقت و درخواست خریدار شرط ارائه گواهی بازرسی صادره توسط یکی از شرکتهای بازرسی کننده مجاز مندرج در لیست پیوست شماره ۲ و طبق متن پیوست شماره ۵ در شرایط اعتبار اسنادی و یا ضمیمه اسناد ثبت سفارش برات وصولی اسنادی پیش‌بینی شود.

۱- سفارش انجام کار بازرسی و پرداخت هزینه‌ها به شرکت بازرسی می‌تواند از طریق خریدار و یا فروشنده صورت گیرد.

۲- در صورت درج شرط ارائه گواهی بازرسی در شرایط اعتبار، حذف ارائه گواهی بازرسی پس از کسر هزینه بازرسی (در صورتیکه هزینه بازرسی بعهده فروشنده باشد) از شرایط اعتبار اسنادی با پذیرش مسئولیت توسط خریدار طبق متن پیوست شماره ۶ بلامانع می‌باشد. مراتب حذف نیز می‌بایستی به نمایندگی شرکت بازرسی اعلام گردد.

توضیح: در خصوص نرخهای شناور (رسمی) و صادراتی، حذف ارائه گواهی بازرسی صرفاً از سوی دستگاهها و سازمانهای دولتی و با تکمیل فرم پیوست شماره ۶ توسط بالاترین مقام و یا با امضای مجاز دیگری که از سوی ایشان معرفی شده است امکانپذیر می‌باشد.

۳- برای صدور گواهی بازرسی رعایت بندهای سوم الی دوازدهم بخش سوم (مقررات ارائه گواهی بازرسی کالاهای وارداتی مشمول استاندارد اجباری) الزامی خواهد بود.

«پیوست‌ها»

«پیوست شماره ۱»

بخشی از آئین نامه اجرایی قانون مقررات تردد وسایل نقلیه خارجی

(مصوب ۱۳۷۳/۸/۱۱)

فصل اول - تعاریف و کلیات

ماده ۱- ورود و تردد وسایل نقلیه جاده‌ای خارجی اعم از مسافربری و باری در قلمرو جمهوری اسلامی ایران، مستلزم اخذ پروانه تردد از سازمان حمل و نقل و پایانه پرداخت مابه‌التفاوت سوخت است.

تبصره ۱- منظور از قانون در این آئین نامه، قانون «مقررات تردد وسایل نقلیه خارجی» است.

تبصره ۲- منظور از وسیله نقلیه خارجی، وسیله نقلیه‌ای است که در یکی از کشورهای خارجی ثبت و شماره‌گذاری شده و براساس قوانین و مقررات مربوط مجاز به حمل و نقل بار یا مسافر بین‌المللی باشد.

تبصره ۳- منظور از مابه‌التفاوت سوخت مصرفی، مابه‌التفاوت قیمت داخلی سوخت وسایل حمل و نقل با قیمت‌های متعارف خارجی است که براساس طول مسیر تردد و متوسط مصرف سوخت هر یک از وسایل نقلیه خارجی و در چارچوب عملکرد و رفتار متقابل کشورهای اعزام‌کننده وسایل نقلیه، توسط سازمان حمل و نقل و پایانه تعیین شده و توسط رانندگان وسایل نقلیه خارجی به حساب خزانه واریز می‌شود.

فصل سوم - مقررات حمل کالاهای وارداتی کشور

ماده ۲۰- در اجرای تبصره ۲ قانون، کلیه صاحبان کالاهای ایرانی که از ناوگان خارجی (زمینی،

دریایی، هوایی) نسبت به حمل و ورود کالاهای خود به داخل کشور استفاده می‌کنند موظف به اخذ مجوز حمل کالا قبل از مراحل گشایش اعتبار از سازمان حمل و نقل پایانه هستند.

تبصره- موارد استثناء در رابطه با صدور مجوز کلی برای کالاهایی که دارای شرایط خاص حجمی یا وزنی هستند بنا به پیشنهاد بالاترین مقام اجرایی دستگاههای ذیربط به تصویب شورای عالی ترابری می‌رسد.

ماده ۲۱- بانک مرکزی و بانکهای عامل گشایش اعتبار و گمرک ایران باید در انجام وظایف مربوط، مجوز حمل کالا را به عنوان یکی از اسناد مورد نیاز منظور و مطالبه کنند. در صورت عدم ارائه مجوز حمل توسط صاحب کالا، سازمانهای مذکور از گشایش اعتبار یا ترخیص کالا، خودداری خواهند کرد.

ماده ۲۲- در زمان صدور مجوز، سازمان حمل و نقل و پایانه موظف است در صورت وجود ناوگان ایرانی میزان عوارض ده درصد (۱۰٪) کل کرایه حمل را که باید توسط صاحب کالا به حساب خزانه واریز شود، در مجوز حمل قید نماید و در صورت تشخیص وجود نداشتن ناوگان ایرانی، مراتب باید در مجوز حمل صادر شده قید و تأیید شود.

تبصره- کرایه واقعی حمل کالای تحویلی در مقصد (سی اند اف)، بر اساس نرخ متعارف حمل کالا و بقیمت «ارز خرید کالا» توسط سازمان حمل و نقل و پایانه تعیین میشود.

ماده ۲۳- در موارد مشمول پرداخت عوارض کرایه حمل، بانکهای عامل گشایش اعتبار موظف هستند فیش بانکی پرداخت عوارض ده درصد (۱۰٪) را بر اساس مجوز حمل صادر شده در زمان معامله اسناد از صاحبان کالا دریافت و در مدارک خرید کالا منظور کنند.

شماره: ۶۰/۱۰۸۷

تاریخ: ۸۳/۵/۱۷

پیوست شماره ۲
الف- شرکتهای بازرسی داخلی

ردیف	نام شرکت	نام افتصاصی بین‌المللی	نشانی دفتر شرکت تلفن و دورنگار	زمینه بازرسی
۱	شرکت بازرسی بین‌المللی بخرد	BEKHRAD INTERNATIONAL INSPECTION CO. (B.I.S)	تهران- خیابان دکتر شریعتی - خیابان شهید ناطق نوری (زمره سابق) شماره ۱۷ ورودی دوم- طبقه سوم - واحد ۱۴ تلفن: ۲۸۵۶۱۱۶ - ۲۸۴۸۹۱۹ دورنگار: ۲۸۵۵۱۲۴	کالاهای وارداتی
۲	شرکت بازرسی بین‌المللی شاردین آفرین	SHARDIN AFARIN INTERNATIONAL INSPECTION CO. (S.A.I)	تهران - خیابان ولیعصر - خیابان توانیر - شماره ۲۵ - طبقه اول - واحد ۵ تلفن: ۵-۸۷۹۷۴۶۴ دورنگار: ۸۷۹۸۷۷۷	کالاهای وارداتی
۳	شرکت بازرسی فنی و کنترل خوردگی تکین کو (سهامی خاص)	TECHIN CO TECHNICAL INSPECTION & CORROSION CONTROL CO.	تهران - خیابان استاد مطهری - خیابان کوه نور - نبش خیابان پنجم - ساختمان ۱۱ - طبقه دوم - واحد ۹ و ۱۱ تلفن: ۲۹-۸۷۴۱۰۲۷ دورنگار: ۸۷۴۱۰۴۰	مواد شیمیایی، قطعات، تجهیزات و ماشین‌آلات صنعتی و ساختمانی وارداتی
۴	شرکت بازرسی کیفیت و استاندارد ایران	IRANIAN STANDARD & QUALITY INSPECTION (I.S.Q.)CO.	تهران - خیابان قائم مقام فراهانی - کوچه آزادگان - شماره ۲۶ تلفن: ۸۷۱۱۰۹۶ دورنگار: ۸۷۲۴۲۱۱	قطعات، تجهیزات و ماشین‌آلات صنعتی شامل صنایع خودرو و نیروی محركه، حمل و نقل، بالابرها و قطعات و تجهیزات ایمنی وارداتی
۵	شرکت بازرسی مهندسی ایران	IRAN ENGINEERING INSPECTION CO.(I.E.I)	تهران- خیابان ولیعصر- بالاتر از پارک ساعی- شماره ۱۲۰۰ تلفن: ۸۷۷۷۷۰۱ دورنگار: ۸۸۸۶۳۱۰	کالاهای وارداتی

شماره: ۶۰/۱۰۸۷

تاریخ: ۸۳/۵/۱۷

پیوست شماره ۲
الف - شرکتهای بازرسی داخلی

ردیف	نام شرکت	نام اختصاصی بین‌المللی	نشانی دفتر شرکت تلفن و دورنگار	زمینه بازرسی
۶	شرکت بازرسی مهندسی و صنعتی ایران	IRAN INDUSTRIAL & ENGINEERING INSPECTION CO. (I.E.I.)	تهران - خیابان ولیعصر - روبروی پارک ملت - خیابان اسفندیار - شماره ۶۲ تلفن: ۸۷۷۸۸۹۲-۹۵ دورنگار: ۸۷۷۲۳۰۰	کالاهای وارداتی
۷	شرکت بهستون صنعت نوین	BEHSOTONE SANAT NOVIN CO.	تهران - ونک - خیابان شیخ بهایی شمالی - برج صبا - طبقه اول شمالی - شماره ۱۵ تلفن: ۸۰۴۱۷۲۱ دورنگار: ۸۰۴۱۷۲۲	تجهیزات و ماشین‌آلات، تأسیسات صنعتی وارداتی از منطقه اروپا
۸	شرکت بین‌المللی بازرسی کالای تجاری	INTERNATIONAL GOODS INSPECTION CO. (I.G.I.)	تهران - خیابان استاد مطهری - نبش خیابان قائم مقام فراهانی - شماره ۳۱۴ تلفن: ۸۸۳۳۱۷۲-۳ دورنگار: ۸۸۴۰۷۵۰ - ۸۸۳۳۱۷۹	صنایع غذایی و محصولات کشاورزی، فراورده‌ها و محصولات مرتبط وارداتی
۹	شرکت بین‌المللی مهندسی ایران (ایرینک)	IRAN INTERNATIONAL ENGINEERING (I.R.I.T.E.C) CO.	تهران - خیابان گاندی شمالی - بالاتر از جهان کودک - نبش کوچه امیرپرویز - شماره ۷ تلفن: ۸۷۷۸۱۱۶-۱۹ دورنگار: ۸۷۷۸۲۱۸	کالاهای وارداتی بخش معادن و فلزات وزارت صنایع و معادن، شرکتهای و سازمانهای وابسته
۱۰	شرکت بین‌المللی مهندسی فولاد تکنیک	FOOLAD TECHNIC ENGINEERING INTERNATIONAL CO.	اصفهان - خیابان دانشگاه - مقابل ستاد تلفن: ۰۳۱۱-۶۲۷۹۲۱۹ دورنگار: ۰۳۱۱ - ۶۲۷۹۲۲۳	تجهیزات برقی، مکانیکی و ابزار دقیق مرتبط با صنایع فولاد وارداتی در محدوده جغرافیایی کشورهای اروپایی و آسیایی
۱۱	شرکت بازرسی فنی مستقل آتی	INDEPENDENT TECHNICAL INSPECTION CO.	تهران - خیابان آفریقا - خیابان شهیدبابک بهرامی - شماره ۲۷/۱ تلفن: ۸۷۹۳۸۳۰ دورنگار: ۸۷۹۲۱۶۸	مواد و محصولات پتروشیمی و شیمیایی، ماشین‌آلات و تجهیزات مکانیکی، برقی و ابزار دقیق وارداتی

شماره: ۶۰/۱۰۸۷

تاریخ: ۸۳/۵/۱۷

پیوست شماره ۲

ب- شرکتهای بازرسی خارجی

B: Foreign Inspection Companies

No.	Name of Inspection Co. نام شرکت بازرسی	Address of Central Office Tel & Fax نشانی دفتر مرکزی تلفن و دورنگار	Name & Address of Agency or Branch Office Tel& Fax نام و نشانی نمایندگی یا شعبه تلفن و دورنگار	Field زمینه بازرسی
1	BSI GROUP	389 chiswick high road chiswick LONDON w4 4al ENGLAND Tel:00 44 208 996 9000 Fax: 00 44 208 996 9001	BSI INSPECTORATE QESHM CO. Unit 17- No.25- 5 th Floor- Valiasr St.Tavanir St.- Abaspour St. TEHRAN- IRAN Tel: (98-21)879 19 22 Fax:(9821) 897 19 87 شرکت بی اس آی اینسپکتوریت قشم تهران - خیابان ولیمصر - خیابان توانیر - خیابان عباسپور - شماره ۲۵ - طبقه ۵ واحد ۱۷ تلفن: ۸۷۹۱۹۲۲ دورنگار: ۸۷۹۱۹۸۷	IMPORTED GOODS کالاهای وارداتی
2	BUREAU VERITAS, INTERNATIONAL REGISTER of CLASSIFICATION of VESSELS & AIRCRAFT	17 bis, Place des Reflets, La Defense 2,92400 Courbevoie FRANCE Tel: (33) (1) 429 15 291 Fax:(33) (1) 429 15 447	BUREAU VERITAS BRANCH No.150- 1th Floor- After saba St. Africa Ave. P.O.BOX: 19395 - 5775 TEHRAN- IRAN Tel:(98-21)201 88 42 Fax:(98-21)205 76 62 شعبه بیوراویریتاس تهران - خیابان آفریقا - بالاتر از بلوار صبا - شماره ۱۵۰ - طبقه اول صندوق پستی ۵۷۷۵ - ۱۹۳۹۵ تلفن: ۲۰۱۸۸۴۲ دورنگار: ۲۰۵۷۶۶۲	IMPORTED GOODS کالاهای وارداتی
3	CORPORATE JUDICIAL PERSON NIPPON KAIJI KENTEI KYOKAI CO. (N.K.K.K)	9-7 Hatchobori 1 - chome chuo - Ku, Tokyo JAPAN Tel: +81-3-3552-0141 Fax:+81-3-3553-0633	RAHBANAN CO. No.135-4 th Floor-North Kheradmand St. - Karimkhan Ave. TEHRAN- IRAN Tel:(98-21)830 7620-1 Fax:(98-21)88 20 376 شرکت راهبانان تهران - خیابان کریمخان زند - خیابان خردمندشمالی - شماره ۱۳۵ طبقه چهارم تلفن: ۸۳۰۷۶۲۰-۲۱ دورنگار: ۸۸۲۰۳۷۶	IMPORTED INDUSTRIAL PARTS & MACHINERY, CHEMICAL, MINERAL & ELECTRICAL GOODS IN THE GEOGROPHICAL REGION OF FAR EAST قطعات و ماشین آلات صنعتی، کالاهای شیمیایی، معدنی و کالاهای برقی وارداتی در محدوده خاور دور

شماره: ۶۰/۱۰۸۷

تاریخ: ۸۳/۵/۱۷

پیوست شماره ۲
ب- شرکتهای بازرسی خارجی

B: Foreign Inspection Companies

No.	Name of Inspection Co. نام شرکت بازرسی	Address of Central Office Tel & Fax نشانی دفتر مرکزی تلفن و دورنگار	Name & Address of Agency or Branch Office Tel& Fax نام و نشانی نمایندگی یا شعبه تلفن و دورنگار	Field زمینه بازرسی
4	COTECNA INSPECTION S.A.	58 Rue de La Terrassiere 1211 Geneva 6 SWITZERLAND Tel: 0041 22 849 6900 Fax:0041 22 849 6900	<i>MOSHAVERIN KAVIAN CO.</i> First Floor- No.18 – 6 th st.- Ghaem Magham Farahani St. TEHRAN- IRAN Tel:(98-21)873 16 01 Fax:(98-21)875 73 92 شرکت مشاورین کاویان تهران - خیابان قائم مقام فراهانی - کوچه ششم - شماره ۱۸ - طبقه اول تلفن: ۸۷۳۱۶۰۱ دورنگار: ۸۷۵۷۳۹۲	IMPORTED AGRICULTURAL & CHEMICAL GOODS INDUSTRIAL MACHINERY, MINERAL MATERIAL & IRON WARE کالاهاى کشاورزی، شیمیایی، ماشین آلات صنعتی، مواد معدنی و آهن آلات وارداتی
5	CONTROL UNION HOLDING (C.U.H) B.V.	Jufferstraat-113011 XL – Rotterdam – NETHERLAND Tel: 1010-292 33 90 Fax: 010 – 412 39 67	<i>SANJESH AZAD CO.</i> Unit 6 – 2th Floor – No . 102 – 2th Andisheh Alley – North Sohrevardi St. TEHRAN – IRAN Tel: (98-21) 843 45 46 Fax: (98-21) 843 82 00 شرکت سنجش آزاد تهران - سهروردی شمالی - خیابان اندیشه ۲ - شماره ۱۰۲ - طبقه دوم واحد ۶ تلفن: ۸۴۳۴۵۴۶ دورنگار: ۸۴۳۸۲۰۰	IMPORTED CEREAL, EDIBLE OIL, FEEDSTUFF, CHEMICAL PRODUCTS INCLUDING PESTICIDE & FERTILIZER غلات، روغن خوراکی، خوراک دام، مواد شیمیایی شامل آفت کش ها و کود وارداتی
6	GERMANISCHER LLOYD AG	Vorsetzen 32 20459 Hambourg GERMANY Tel: +49 40 31174-0 Fax:+49 40 31174-1707	<i>LLOYD ALMAN KISH Ltd.</i> Third Floor – No.11-9 th St. Khaled Eslamboli St. TEHRAN- IRAN Tel:(98-21)855 27 74-9 Fax:(98-21)855 45 49 شرکت لوید آلمان کیش (با مسئولیت محدود) تهران - خیابان خالد اسلامبولی (وزراء) - خیابان نهم شماره ۱۱ طبقه سوم تلفن: ۸۵۵۲۷۷۴-۶ دورنگار: ۸۵۵۴۵۴۹	IMPORTED INDUSTRIAL MACHINERY, EQUIPMENT, MINERAL & CHEMICAL PRODUCTS EXCEPT CHEMICAL, FERTILIZER, PERFUMES & COSMETICS تجهیزات و ماشین آلات صنعتی، مواد معدنی و مواد شیمیایی وارداتی به غیر از کود شیمیایی، عطریات و مواد آرایشی

شماره: ۶۰/۱۰۸۷

تاریخ: ۸۳/۵/۱۷

پیوست شماره ۲
ب- شرکتهای بازرسی خارجی

B: Foreign Inspection Companies

No.	Name of Inspection Co. نام شرکت بازرسی	Address of Central Office Tel & Fax نشانی دفتر مرکزی تلفن و دورنگار	Name & Address of Agency or Branch Office Tel& Fax نام و نشانی نمایندگی یا شعبه تلفن و دورنگار	Field زمینه بازرسی
7	INTERTEK INTERNATIONAL LIMITED	25 Savile Row, London W1X 1AA ENGLAND Tel: (44)207 396 3400 Fax:(44) 207 396 3490	<i>INTERTEK QESHM CO.</i> Unit 15 – No. 25- Fourth Floor – Tavanir Ave.- Valiasr Ave. TEHRAN- IRAN Tel:(98-21)887 87 21-30 Fax:(98-21)879 75 19 شرکت اینترتک قشم (با مسئولیت محدود) تهران - خیابان ولیمصر - خیابان توانیر - شماره ۲۵-طبقه چهارم - واحد ۱۵ تلفن: ۳۰-۸۸۷۸۷۲۱ دورنگار: ۸۷۹۷۵۱۹	IMPORTED GOODS کالاهای وارداتی
8	OVERSEAS MERCHANDISE INSPECTION CO. Ltd. (O.M.I.C)	15-6, Nihonbashi, Kabuto, Cho, chuo – Ku, Tokyo 103 0026 JAPAN Tel:0081 33669 – 5181 33669-5186 Fax:0081 3669-51900 3669-8875	<i>KARVARAN CO.</i> No.28- Beside Abrar- Sharghi- South Sohrevardi St. TEHRAN- IRAN Tel:(98-21) 840 39 46 840 48 45 Fax:(98-21) 840 26 51 شرکت کاروران تهران - انتهای خیابان سهروردی جنوبی نبش خیابان ابرار شرقی - ساختمان چشم انداز - شماره ۲۸ تلفن: ۸۴۰۳۹۴۶ - ۸۴۰۴۸۴۵ دورنگار: ۸۴۰۲۶۵۱	IMPORTED GOODS کالاهای وارداتی
9	SEAPORT CONTROLLERS GmbH INTERNATIONAL CONTROLLERS (S.P.C)	Getridestr 7 , D- 28217 - Bremen GERMANY Tel: (+49)421 61 8080 Fax:(+49)421 61 2429	<i>SEAPORT CONTROLLERS INTERNATIONAL, CONTROLLERS</i> No. 8 Delafrooz Alley – 6th St. Khaled Eslamboli Ave. TEHRAN- IRAN Tel:(98-21) 87 113 21 87 16 104 Fax:(98-21) 87 12479 شرکت بلیوان (شعبه سی پورت کنترلرز اینترنشنال کنترلرز) تهران - خیابان خالداسلامبولی - کوچه ششم - کوی دلافروز - شماره ۸ ساختمان کتاب سرا تلفن: ۸۷۱۱۳۲۱ - ۸۷۱۶۱۰۴ دورنگار: ۸۷۱۲۴۷۹	IMPORTED GOODS کالاهای وارداتی

شماره: ۶۰/۱۰۸۷

تاریخ: ۸۳/۵/۱۷

پیوست شماره ۲

ب- شرکتهای بازرسی خارجی

B: Foreign Inspection Companies

No.	Name of Inspection Co. نام شرکت بازرسی	Address of Central Office Tel & Fax نشانی دفتر مرکزی تلفن و دورنگار	Name & Address of Agency or Branch Office Tel& Fax نام و نشانی نمایندگی یا شعبه تلفن و دورنگار	Field زمینه بازرسی
10	S.G.S SOCIETE GENERAL DE SURVEILLANCE S.A.	25 Rue de Lyon, p.o.Box: 2152 CH- 1211 Geneva 1. SWITZERLAND Tel: (41-22)739 94 98 Fax:(41-22)739 98 89	<p><i>S.G.S (IRAN) Ltd.</i> No. 27/1 – Babak Bahrami St.- Africal Ave. TEHRAN- IRAN Tel:(98-21)87 741 24 - 7 Fax:(98-21)87 899 49</p> <p>شرکت اس جی اس (ایران) لمیتد تهران - خیابان ولیعصر - بالاتر از ظفر - خیابان شهید بابک بهرامی شماره ۲۷/۱ - کدپستی ۱۹۶۸۶ تلفن: ۷-۸۷۷۴۱۲۴ دورنگار: ۸۷۸۹۹۴۹</p>	<p>IMPORTED GOODS</p> <p>کالاهای وارداتی</p>
11	The CROWN AGENTS for OVERSEAS GOVERNMENTS & ADMINISTRATION LIMITED	Nicholas House St., Nicholas Road, Sutton Survey, SM1 1EL UNITED KINGDOM Tel: +44(0)20 8643 3311 Fax:+44(0)20 8770 9101	<p><i>BLUEPORT MARINE SERVICES CO. Ltd.</i> No.2- Padidar Ave- Africa Ave. TEHRAN- IRAN Tel:(98-21)87 75 115 Fax:(98-21)87 77 729</p> <p>شرکت خدماتی دریایی بندرآبی تهران - خیابان آفریقا - بین چهارراه جهان کودک و میرداماد - خیابان پدیدار - شماره ۲ تلفن: ۸۷۷۵۱۱۵ دورنگار: ۸۷۷۷۲۹</p>	<p>IMPORTED INDUSTRIAL EQUIPMENT & MACHINERY, INCLUDING POWER & TELECOMMUNICATION EQUIPMENT, ELECTRICAL, ELECTRONICAL & CHEMICAL, PETROCHEMICAL EQUIPMENT & CHEMICAL MATERIALS</p> <p>ماشین آلات و تجهیزات صنعتی شامل تجهیزات نیرو و ارتباطات، تجهیزات الکتریکی، الکترونیکی، شیمیایی، پتروشیمی و مواد شیمیایی وارداتی</p>

شماره: ۶۰/۱۰۸۷

تاریخ: ۸۳/۵/۱۷

«پیوست شماره ۳»

The original inspection certificate issued not prior to bill of lading date by (نام شرکت بازرسی کننده) or its authorized agents on (نام شرکت بازرسی کننده) letterhead certifying that the goods shipped/inspected are in conformity with the quality, and quantity and packing of the goods loaded/delivered and are strictly complying with specifications of the goods indicated in the relative proforma invoice (P/I) and the terms of the letter of credit and all subsequent amendments as presented to us by the buyer. Such inspection certificate shall verify that the goods are in conformity with ISIRI acceptable standard(s)/normative document(s) as mentioned in P/I and should be attested by the local chamber of commerce, where it has been issued

«پیوست شماره ۴»

شرکت/سازمان

آقای

موضوع: گشایش اعتباراسنادی یا ثبت سفارش براتی شماره

ضمن اعلام گشایش و ابلاغ اعتباراسنادی مزبور به اطلاع می‌رساند به موجب مقررات ارزی آن (نام واردکننده) موظف می‌باشد که به محض گشایش اعتباراسنادی و یا انجام اصلاحیه‌های بعدی اعتبار مشخصات و اطلاعات کامل کالای مورد سفارش و شرایط بسته‌بندی، بارگیری و حمل را برای بازرسی کالا در اختیار نماینده شرکت بازرسی تعیین شده در ایران که ذیلاً نام و آدرس آن درج می‌گردد قرار دهد. ضمناً یادآوری می‌نماید که مسئولیت بروز هر گونه خسارت ناشی از عدم ارائه بموقع اطلاعات لازم در این زمینه با آن (نام واردکننده) خواهد بود.

به پیوست رونوشت تلکس مخابره شده - متن اعتباراسنادی ابلاغ شده جهت ارسال به شرکت بازرسی کننده ارسال می‌گردد.

شعبه

بانک

نام و آدرس نماینده شرکت بازرسی تعیین شده در شرایط اعتبار:

رونوشت: جهت اطلاع و تماس با واردکننده جهت اخذ اطلاعات و مدارک لازم برای انجام بازرسی کالا به شرکت نماینده شرکت بازرسی کننده ارسال می‌گردد.

شعبه

بانک

آدرس واردکننده:

تلفن واردکننده :

شماره: ۶۰/۱۰۸۷

تاریخ: ۸۳/۵/۱۷

«پیوست شماره ۵»

The original inspection certificate issued not prior to B/L date by (نام شرکت بازرسی کننده) or its authorized agents on (نام شرکت بازرسی کننده) letter head certifying that :

“The quality, quantity and packing of the goods loaded/delivered are strictly complying with specifications of the goods indicated in the relative proforma invoice , the terms of the L/C and any amendments made thereto as presented to (نام شرکت بازرسی کننده) by the buyer.”

Such inspection certificate must be certified by the chamber of commerce.

شماره: ۶۰/۱۰۸۷

تاریخ: ۸۳/۵/۱۷

«پیوست شماره ۶»

به بانک:

از: (نام واردکننده)

بدینوسیله اعلام می‌گردد که ارائه گواهی بازرسی (سوریانس) صادره توسط شرکتهای
بازرسی‌کننده معتبر بین‌المللی برای ورود (کالا) مشمول تعرفه
که به موجب پروفرمای شماره مورخ
شرکت (فروشنده) به میزان
(مقدار کالا) به مبلغ (ارز) توسط
(نام واردکننده) ضرورت ندارد. بدیهی است (نام واردکننده) کلیه مسئولیت‌های ناشی از
حذف گواهی سوریانس را با آگاهی کامل می‌پذیرد.

فرم تقاضای حذف بازرسی کالا در مبدأ

شماره :

تاریخ :

جناب آقای

مدیر کل محترم استاندارد و تحقیقات صنعتی استان

باسلام،

اینجانبمدیرعامل شرکت متقاضی گشایش اعتبار کالا(ها)ی مندرج در پروفرمای شماره که از منابع تولیدی معتبر و مطابق استاندارد(های) مورد قبول مؤسسه خریداری و واجد یکی از شرایط ویژه ذیل :

دارای گواهینامه ثبت کالا از مؤسسه (گواهی COR)

بعنوان مواداولیه و حد واسط تولید

قابل آزمون در داخل کشور است

باارزش واقعی زیر دو هزار دلار

می باشد و می تواند با یکی از روش های دیگر مندرج در شناسه واردات (شناسه ۱۳۱/۳۵ / ر) خریداری و وارد کشور شده و از آن اداره کل گواهینامه انطباق جهت ترخیص از گمرک دریافت نماید.

لهذا خواهشمند است دستور فرمائید در صورت تایید، مراتب جهت حذف بازرسی در مبدأ به بانک اعلام گردد.

ضمناً براساس بررسی ها و ارزیابی انطباق بعمل آمده "تعهد می نمایم" کالا(ها)ی وارداتی موضوع پروفرمای فوق الذکر از نظر ایمنی و سلامت مصرف کننده و کیفیت، مطابق استاندارد(ها)ی مورد قبول و مندرج در پروفرما بوده و کلیه مسئولیتهای ناشی از آن را می پذیرم.

نام و نام خانوادگی و امضاء

مجاز و مهر شرکت واردکننده کالا

ریاست محترم بانک

شماره :

تاریخ :

باسلام،

مراتب جهت دستور گشایش اعتبار و حذف بازرسی کالا در مبدأ گواهی و اعلام می گردد.

مدیر کل استاندارد و تحقیقات صنعتی استان

مهر و امضاء